

kunnokt, swa væll æpterkomandom som them ther nw æra, at arom æpter Gudz byrdh m<sup>o</sup>cd<sup>o</sup> vpa xvij areno, a sancte Martins apton, war jak i Iærna i Gryto sokn, ok anamadhe ok hende bøter ok bætring aff skælekom manne Nissa Daidsoni for min son Lassa, Gudh hans siæll haffui, som for:de Nisse Daidson aff daghum togh, thy ær vær, i swa matto, at for:ne Nisse Daidson honum nefsa skulde for hans brut ok tok vær æn ville, aff hwilkom huggom for:ne Lasse dødher bleff, ok thy feste Nisse Daidson wt bøter, som ær x mark swenska pæninga, j pund wax meth messom, almosa ok pelagrims gangom ok flerom godhom gerningom, som en cristin man bør at gøra æpter sin dødha iæmcristin, hwilka for:na pæninga jak kænнис haffua fullelica vpborit æpter minom eghnom vilia, thy later jak for:de Jønis ok mine arfwa ok æpterkomande for:da Nissa Daidson ok hans arfwa ok æpterkomande quitta, ledhugha ok allaledhis løsa for the for:na pæninga, ok menar iak vill ok skall vidh sannindh ok godha tro honum aff taka alla fegdh ok akæran, swa at engin skal hafwa makt aff føddom æller oføddom for:dan Nissa Daidson optermer hindra æller qwælia i nakrahanda matto for thet for:da drap. Till thes ytermer forvaring ok bætre skæl, tha bedhis iak skælica manna incighle, som ær Jon Tom-mosson i Idheløsa, Martin Karlson, herrazhøfdhinge i Daghundare, vepnara, herra Karl Øra, riddare, Dan Ragwalson, vepnare, at the sætia therra incighle till vitnis-byrdh for thetta breff, scrifuit aar ok dagh, som før ær sakt.

Sigillen: N. 1, 2 och 4 saknas; N. 3. Otydligt.

2545.

1418 d. 13 Nov.

Tynnelsö.

Mikael Niclisson i Lundby säljer till biskop Anders i Strengnäs jord i Skälby i Öfver-Selö socken, Selebo härad.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the mæn, som thetta breff høra ællir se, helsar jak Mikæl Niclisson i Lundby kärlika meth warom Herra. Kungør jak ok bekænnis meth tæssø mino nærwarande opno breffue, at jak meth godhom wilia ok beradno modhe hafwir salt ok ganskliha vplatit wærdhogom herra ok andelighom fadher meth Gudhi, biscop Andris i Strengenes, min kærlegh win, fira ørtugh land jordh i Skælby, hwilka jak aff Sila kirkio fore fult wærdh fik, i samw sokn ok i Silbo hundare liggiande, meth allom tillaghom, ner by ok fiærra, engo vndan tagno, fore trætighi mark swenska pæninga i Stokholms mynt, hwarfore affhændir jak mik ok minom arfuom for:da iiij ørtugland jordh ok til egnar thøm for:da wærdhoghom fadher biscop Andris ok hans arfuom ællir thøm, som han thet vnna vil, meth tæssø mino opno breffue til æwærdeligho ægho. Ware thet ok swa, som Gudh forbiudhe, at tæna forscrepna jordh for:dom andelighom fadhir biscop Andris ællir ok thøm han hønã vnt hafde innan nokrohanda matto kunde aff ganga, tha tilbindir jak mik ok mina arfwa honom ællir thøm han hønã vnner widhirlæggia swa mykla jordh igen vppa Sila i samw sokn ok i swa godho læghe, som tæna nw liggir, vtan alt arkt, innan siex wikor. Ware thet ok swa, at the iiij ørtugland jordh honom ællir thøm han hønã vnner i noghrohanda matto vngar, som forsakt ær, ok wordhe ey widherlagdhir, som

forscreuat ær, tha lofuar jak widh mina godho tro ok sannind honom ok thøm han hona vnt hafuir, thera skadha vprætta ok vpfylla. Ok til tæs mere wisso ok høghre forwarning, tha sæter jak Mikel Niclisson i Lundby for:de witerligha ok meth godhom wilia mit incigle fore thetta breff, ok bedhis jak til witnisbyrdh wælborens man, som ær Mattis Ødgislasons, ok hedherlik man herra Thomas, domprost i Strengenes, at the ok sin incigle sæti fore thetta breff meth mino egno. Datum Thynilsø, anno Domini mcdxviij<sup>o</sup>, dominica proxima post festum Martini.

På frånsidan: Skelby i Yfwra Sila.

Sigillen: N. 1. Ett otydligt fragment återstår; N. 2. Se N. 942,3; N. 3. Andligt, med omskr.: S. THOME SVNNONIS PB.

Brefvet sammanhänger med underdomhafvandens i Selebo härad Filip Djekens fastebref, dat. sista tingsdagen före advent 1418 (N. 2547).

## 2546. 1418 d. 26 (27) Nov.<sup>1)</sup> Vemo häradsting.

Sone Sonesson, häradshöfding i Vemo härad, stadfäster rågången vid Benkt Kroks i Helsingeby egor, der Clemet af Wainionperä och andre velat begagna olaga väg.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Thet skal allom mannom witherlikit wara, som thettæ breff höræ eller see, ath thet sin jak Sone Sonesson hærædhz thingh hiolth meth thøm aff Wemo aff finska rätten widh kirkionne widh soknstuffunne arom epter Gudz byrdh tusand fyrhwnrat wppa adhartande arith, annan daghin epter sancte Katerine dagh, tha kerdhe Clemeth aff Waynonpere oc hans skiptisbrødher, swa som ær Greger i Thomois, Olaf Pædherson, hans granne, Mikkell Amundzson i Taipala, Laurens, hans brodher, Musta Heyki ther sama stadz oc Haquon i Kows til Benkth Krok i Helsingeby i swadana matha, ath for:de Clemeth oc hans skiptisbrødher nw for:de wilde hafua thera wægh ginom for:da Benktz engh oc in til Kutkwma øø, wppa hwilke for:da dela ena landzsyn war oc the then ena raa lagdhe mellan siin swa ath for:da Clemeth oc hans skiptisbrødher enghin deel haffue hwarce i wægh eller nokor annar stadz i hans engh, innan thessa raa, som synemæn giordhe staduk oc gildhe. Thettæ ærw raane, som her epter staa screfne, som ær først Jærwenkante raa oc Woremuaro oc Hauhenkallio, oc enghin wægh skulde the hafua til Kallw, oc alt theth, som ligger innan these raar nw for:dom wppa alla sidha, hwar thet hælzth liggia kan, i hws oc tompth, i aker oc engh, i skogh oc fiskawatn, i watho oc i thorro, engho wndhan thagno, swa som thy goze til ligger, swa som ær eeth wthnæs aff Kettauanemi moth Kutkuma, huilkit for:da wthnæs salde Pedher i Hirmissare til for:da Helsingeby fore fulth beskedhelikom manne Kortymma, hwilkin nw dødher ær, Gudh hans siel hafui, oc alth annadh hafde han for:der Kortymma fangit meth laghlikit køp oc skipthe, thet som innan raana ligger. These ærw synemæn wppa synen ware, som her epter nempnes, som ær først Olaf Biorsson, Biorn Balk, Olaff Ambiorsson, Magnus

<sup>1)</sup> Dateringen »annan daghin epter s. Katerine dagh» kan möjligen tydas såsom Katarina-festens annandag, eller d. 26 Nov.; märkas bör nämligen att *andra dagen efter Katarinas dag*, eller d. 27 Nov. detta år sammanföll med 1:a söndagen i adventet.